



Dossier de la OHI N.º S1/6200/A-2

**CARTA CIRCULAR
DEL CONSEJO N.º 02/2020
05 de mayo del 2020**

**CONTINUACION DE LAS ACTIVIDADES DEL CONSEJO EN EL PERIODO
INTERMEDIO HASTA LA ASAMBLEA APLAZADA**

Referencias:

- A. Carta Circular de la Asamblea N.º 19 del 21 de abril del 2020 - *Aprobación de la propuesta de escenario sobre el aplazamiento de la 2.ª Sesión de la Asamblea de la OHI y de sus actividades asociadas;*
- B. Carta Circular de la Asamblea N.º 17 del 20 de marzo del 2020 - *Propuesta de escenario sobre el aplazamiento de la 2.ª Sesión de la Asamblea de la OHI y de sus actividades asociadas resultante de las circunstancias excepcionales debidas al COVID-19.*
- C. [Council Report](#) (Informe del Consejo);
- D. [PRO 1.8](#) - *Revised Strategic Plan* (Plan Estratégico revisado);
- E. [PRO 1.6](#) - *Revision of Rule 12 of the Rules of Procedure of the IHO Council and consequence on Rules 8 and 11 - timing of election of the Chair and Vice-Chair* (Revisión de la Regla 12 de las Reglas de Procedimiento del Consejo de la OHI y su consecuencia en las Reglas 8 y 11 - calendario de la elección del Presidente y Vice-Presidente);
- F. [Council Membership](#) (Miembros del Consejo);
- G. [SPRWG Membership](#) (Miembros del SPRWG);
- H. Carta Circular de la OHI N.º 52/2019 del 23 de octubre del 2019 - *Anuncio de la distribución de escaños en el Consejo de la OHI basándose en las regiones.*

Compañeros Miembros del Consejo de la OHI,

Les escribo en estos tiempos difíciles para todos nosotros alrededor del mundo, en nuestra lucha común contra la pandemia del COVID-19. Sé que esta enfermedad ha tenido un profundo efecto en todos nosotros, en nuestras vidas personales y profesionales. Pone en peligro nuestra salud, nuestras vidas y nuestras formas de subsistencia. Les ruego se unan a mí para expresar nuestra gratitud y apoyo a nuestros trabajadores sanitarios, que están en primera línea en esta crisis. Les deseo una buena salud a ustedes, a sus familias y a sus colegas en los difíciles meses que se avecinan.

En nombre de los Estados Miembros de la OHI, deseo extender mi agradecimiento al Secretario General, por su liderazgo en primer lugar, asegurándose de que el personal de la Secretaría de la OHI trabaje de forma segura desde casa, y de que no tome riesgos innecesarios en nuestro nombre. También extiendo mi agradecimiento a la Secretaría, por preparar otras disposiciones alternativas para la Segunda Asamblea de la OHI, y a los Estados Miembros por su flexibilidad y su pragmatismo en este año difícil.

1. Según se indicaba en la CCA N.º 19/2020 (Referencia A), la propuesta de escenario sobre el aplazamiento de la 2.ª Sesión de la Asamblea de la OHI y de sus actividades asociadas resultante de las circunstancias excepcionales debidas al COVID-19 ha sido aprobada por los Estados Miembros. El resultado de esta aprobación tiene consecuencias en la continuación del trabajo y de las acciones asignadas al Consejo y a otros órganos de la OHI en el periodo intermedio hasta noviembre.

2. En la Carta Circular de la Referencia A, el Secretario General compartió su observación de que, al igual que la Asamblea, el Consejo y los principales órganos subordinados, como el HSSC y el IRCC, incluyendo a sus Subcomités y Grupos de Trabajo asociados, están sujetos a adaptaciones de sus respectivos calendarios y de su organización del trabajo que les fue asignado originalmente en el Programa de Trabajo de la OHI para el 2020. Algunos de esos órganos están trabajando ya en el aplazamiento de sus reuniones y en métodos de trabajo alternativos mediante videoconferencias y espacios de trabajo colaborativos. Como parece apropiado que los resultados de trabajo que se logren entretanto deberían ser reflejados en la próxima Asamblea, la Secretaría propone que se acepten actualizaciones de sus respectivos informes relativos a los puntos previstos en el orden del día de la Asamblea. Su sumisión y presentación deberían convertirse en elementos del informe del Presidente del Consejo, las partes respectivas delegadas sobre las que los Presidentes del HSSC y del IRCC deberán informar, y las propuestas del Secretario General, respectivamente.
3. Estas actualizaciones esperadas permitirán que los informes y las propuestas de los principales órganos de la OHI reflejen los progresos en cuestiones y en cambios clave en los meses anteriores al inicio de la Asamblea. En cuanto al Consejo, esto le da la oportunidad de continuar el trabajo en curso, interrumpido por los plazos originales de la Asamblea.
4. Tras el debate con la Secretaría y con la dirección del SPRWG, encargaré al SPRWG la tarea de «...desarrollar métodos para el cálculo de los Indicadores de Rendimiento Estratégicos, tal y como se destacan en la revisión aprobada del Plan Estratégico...», según se propuso originalmente en la Propuesta PRO 1.8, con la intención de enmendar el informe del Presidente del SPRWG para la próxima Asamblea.
5. Se pide a los actuales miembros del Consejo que consideren o renueven su compromiso de participación en el trabajo del SPRWG y que transmitan este mensaje al Secretario del Grupo de Trabajo hasta el 15 de mayo.
6. Con el fin de estar preparado en la Asamblea y de obtener la ratificación del Consejo relativa al SPI enmendado para el Plan Estratégico en noviembre, en el C-4, la propuesta de una metodología para el cálculo del SPI y de los objetivos estará disponible para los actuales Miembros del Consejo antes de los dos eventos.
7. En el contexto de la celebración de la 2.^a Sesión de la Asamblea de la OHI y simultáneamente de la 4.^a Reunión del Consejo, la preparación del orden del día y de las propuestas para el Consejo será efectuada en el curso de las acciones previas a los eventos. Un orden del día preliminar, centrado en la implementación de las instrucciones anticipadas que se recibirán de la A-2, será distribuido en conformidad con la Regla 3 de las RdPs del Consejo, basándose en las propuestas formuladas en la CCA 17 y la CCA 19.
8. El final de mi mandato en mi misión en casa está previsto en septiembre del 2020. En caso de que deje de ser representante de los Estados Unidos, la Presidencia del actual Consejo pasará al Vice-Presidente, el Almirante PALMER (Brasil). La tarea de informar a la Asamblea pasará entonces al Almirante PALMER. Si éste último no puede asistir a la 2.^a Sesión de la Asamblea, el Secretario General de la OHI está dispuesto a asumir su función, en calidad de Secretario del Consejo, en mi nombre.
9. Aunque la Secretaría ha elaborado un plan detallado sobre el modo de gestionar las tareas de la Asamblea, del Consejo y de los órganos subordinados en el curso del año, la evolución precisa de la situación sigue siendo imprevisible. A fin de mantener la supervisión permanente del Programa de Trabajo de la OHI y del funcionamiento de la Secretaría, el Secretario General y yo mismo opinamos que la comunidad de los Estados Miembros de la OHI deberá adoptar medidas para el establecimiento de un nuevo Consejo, que esté listo para actuar inmediatamente después de la 2.^a Sesión de la Asamblea. Casi la totalidad

de las 15 Comisiones Hidrográficas Regionales han designado ya a los Estados Miembros que tendrán un escaño en el Consejo (del C-4 al C-6). La tabla de tonelaje que se utilizará para identificar a los Miembros del Consejo que ocuparán un escaño en el mismo, en función de los intereses hidrográficos, fue publicada como Carta Circular de la OHI N.º 52/2019. Por lo tanto, la Secretaría de la OHI estará pronto en condiciones de publicar una Carta Circular solicitando la aprobación de los Estados Miembros para establecer un nuevo Consejo, que será instalado oficialmente por la 2.ª Sesión de la Asamblea para la 4.ª Reunión del Consejo. Esta nueva lista final de Miembros del Consejo estará, sin embargo, sujeta a la decisión positiva, para la adhesión de todo nuevo Estado Miembro, hasta el penúltimo día de la 2.ª Sesión de la Asamblea, que cumpla con los requisitos para ocupar uno de los 10 escaños según su tonelaje.

10. También en anticipación de la aprobación por correspondencia de la Propuesta PRO1.6 y en aplicación de los procedimientos previstos, la elección de un nuevo Presidente y un nuevo Vice-Presidente puede comenzar antes de la celebración de la Asamblea y del Consejo, prevista en noviembre. El nuevo Presidente y el nuevo Vice-Presidente electos tomarán mi relevo y el del Almirante PALMER cuando sea apropiado, antes del C-4.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Shep M. Smith', written in a cursive style.

Shep SMITH
Presidente del Consejo